

ኮሚሽኑ ጸብቷል

ԵՌԻՆԱՆ ՀԱՅՏՈՒՏԼԱՐԸ

Ի ճնտրատա թապ ու նէշը օլունան
Բաւ Մաւ կաղէթ նամ դաղէթա, Եռ-
նան հայտուտարը թարաֆընտան էօյ-
տիւրիւմիւշ օլուն Էվրօ պալըւտը հազ-
ղընտա պիր պահս նէշը իտէրէք, Եռ-
նան հիւրիւմէթի, վէ ինկիթէրրա տէվ-
լէթինին բօլիթիգասը իւզէրինէ, չնտիտ
պիր հիւհիւմ էլլէմիշ տիր :

Ինկիլթերա հիւքիւմէթի : տէր
մէղքիւր Ինկիլթիզ դազէթասը : «սուհ ու
սալահ բօլիթիզասը թարգմնտէ : օլ
տէրէճտէ իլրու կիթմիշ տիր քիւքն-
տիսն դասըն օյան հաքարէթ վէ տիւշ-
մէնիքըր ժուվաճէհէօնտէ տախի մէղ-
քիւր բօլիթիզատա լիայէթէն : սապը
ու թէհամիւլ հիթմէքտէ տիր :

Տիւնեանք պիտտեֆաթ գորգութ-
մուշ օլան ինկիլթէրրա և ն'ըէլէրէ ին-
միշ:

«Պազը եւրլերտէ, քնտիսինի սայ-
մամագտա, վէ պազը եւրլերտէ տա-
խի, թահդիր իթմէքտէ տիրլեր:

«Դու գատարընը տախի տիեէպի-
լերիզ քի, էկ'ը թուլթուլան Էվրոպա-
լըլար, Ֆրանսիզ վէ հաթթա Բուս տա-
խի օլմուշ օլալար իտի, հմհայտուտ-
լար մերգումանը էօլտիւրմէզ լը, վէ
հէմտէ, Խունան հիւցիւմէթի Իհթիբադ-
լը պիր թարիզ թուլթար իտի :

« Կէ Թրքմանա տէվլէթին համար
Բուսի տէվլէթին տարիքս սրբաթ
թաշտան պիր միլլէթտաշտն էտիւ
Բիւսի իշին, միլլէթին շան ու շեր-
ֆինի խոշուտ իտհէ ք սուրէթտան պիր
թաշտիյէ մաթլուպ իթմէսի, միւլքին-
սիյի իտի :

Մեղքերը զավթած, քննտի հիւքը-
մէթի ալէյհնտե, մեղքերը աճը շեքեա-
յէթէրի եազորդտան սօրա, Եունան
հիւքեմէթի հազորդտա տախի, չու-
միւքեմէթի մալլէտ պէեանը էքքեար
էլլէմիշ տիր :

Աթինա եազընլարընտա , հայ-
տուտուղըն մէվճուտ պուլունմասը սե-
պէպի շու տուր քի , Եունան մէմալիքի
ֆաղըը հալե տիւշար օյմուշ , հիւքիւմե-
թի իճրաիյեէ զայիֆլինմիշ , Գապանհնի
տէվլէթ պօղուշ պիր հալ քէսպ իթմիշ ,
վէ գըրբալ տախի եարտըմըզ պուլուն ,
մագտա տըր :

Ճշմիտ է թվեր րապրթա թահճընտան
 չըգմբչ, վէ Մաըգուքտա վէ խիվտա
 օլտուղու կիպի, էննէպիլեր էօլթաբիլի-
 մէքտէ տրլլեր, չիւնքի մերղում նիմ
 Սըլավլար, վէ Խունանլը նիմ պարգար-
 լար, Խունանըն հալը հագըըըն սըրա-
 սընա դօյմադլըըը պերթարաֆ իտէրէք,
 իլէրուտէ պիր Խունանն իմերլաթօրու-
 ղու իհտաս իթմէք նիլէթի իլէ մէշղու
 պուլունմադտա տրրլար :

Իհեր ժողով հրալ, թիւրքիայը մէ
տէնի գըլմազլըզ (լուսաւորել) թիւ
թիւպաթըն թէրք պիրէ, զըհըլը կէմի
լէրնի, վէ գուլուգտան տոլար թիւ
ֆէնէլէրնի, տէմիր սաբանարա թէպ

տիւն էլ լինէ, հայտուտլարը տէֆի թմէք
իշին, զապթիւնէրէ մաաշ վիրմէյէ միւզ-
թէտիր օյապիլիր իտի » :

Բրուսիա զազեթալարը, Օրօբօստա
իճրա օլունան ճինսեթ միւնսիպեթի
իլէ, Խունանըն բօլիթիգաճա վէ մա-
նէվի աճվարնտան պաճս իթմէքտէ տիր-
լըր : Մէզքիւր զազեթալարտան պիրի-
սի, օլ պապտէ շու վէճճ իւզրէ պէեա-
նը Էֆքեար իյլէսիշ տիր :

Եւոնանքն քայլիթ աթը տուվար-
լարը ալ թընտա դայէթ չարեւզ վէ տէն
չէթու սուրէթ տէ նէթիճէ պուսմուշ օ-
լան թըրածէտիա, պէտպաթիթ ըղըմըզ-
տան, Շարզ էհալիէրինէ պիր նիւմու-
նէ օլմազ իւզը, իպզա իտիսիշ օլան
Եւոնան հիւքիւմէթինն ֆէնա ահվալի-
նի աշիքեարէ չըզարան իսպաթլարտան
պիրիսի տէր :

Ի՜հ. Երուսան, պու տէֆա խրիս-
թիեանյարա եազըշըր նէ՛ պէօյիւք ֆա-
ղիէթլեր իպրազ իյլտի, Երուսան թա-
րաֆիկիրլընին հեր վազըթ իծրա իտե-
նէք վէ մուճիպի շան ու շերֆ օյաճադ
պիր խըտմէթլերի վար տըր, եանի, տե-
մէք իսթէրիդ քի, պու կիւնքի Երուսան
թարաֆիկիրլերի, պուստան էլլի սէնէ
մուգատտմ, Օսմանլըարը թարա իթ-
մէք իւզըն, Երուսանտա Օսմանլըարիւ-
զերինէ խրիսթիեան օրաուլարը գալտը-
րան սէլէֆլերի կիպի, քէնտիլեր տախի
Երուսան հայաուալարընա գաղոյն օրաու-
գալտըրսալար, պէօյիւք պիր ֆազ իլէթ
իծրա իթմիշ օլուրլար, չիւնքի, մկու-
զումանը հիմանէ իթմէքտէ օլան Երու-
սան հիւքիւմթի, չօգտան պիրու մկզ-
քիւր ուշդանսուղուզուն էօնիւնիւ ալ-
մագըլլար միւզթէտիր օյամամիդ տոր:

Օտանելը հիւքիւմէթի, Պաղան
տաղաբոնն Ճէնուպի գըթաւնտա ա-
սայիշի հօւի պաղը սադամագըւղը,
խաչա թափընմագտա օլան Եոնան հիւ-
քիւմէթինաէն էյի պիւլիը :

— Ինկիլթերանըն ուսումն դամարա-
սընտա, Մ. Սթուէյ, Մ. Մ'օնքուն սի-
ւալինէ ճէվապ վերէրէք, Ինկիլթերա
հիւքիւմէթինին, Եւնանտա հայտուտ-
լարըն էլինէ տիւշէն Նսրէրէին էօլտիւ-
րիւմլմէսի իշին, էլինտէն կէլէն հըր-
նէվի ճահտ ու իգտամաթը տիրիդ իթ-
մէիշ օլտուղունու, վէ հայտուտլա-
թարաֆընտան մաթլուպ օլունան մէպ-
լադ հագզընտա ալապ պիր կիւճիւք չը-
գարմըն օլմատըրըն, վէ մաթլուպ օ-
լունան աֆվը ուսումիյի իհսան իլյւսի
իշին Խունան գապիւնէթօսունա տալէթ
օգուսուշ օլտուղունու պիտիրմիշ տիր-

[illegible]

Քիւմէ/Թւրի իջինտէ միւթէ պէր պիր հիւ-
քիւմէ/Թ օլուրլար իւրի :

— Ինկիլիզ շաղէթաւարը եէքտիւ, Մաքաթօնտա սէյեհա հաւըն էօլտիւրէն սահիպ ճինս եէթլէրին թէհտիպ օլուն. մալարընը մաթլուպ իթմէքտէ տիրլէր :

Մօրնինկ Բօսթ զազկէմար, պու
կինքի կիւն Նունանըն են ֆայիտեւի
սանաթը հայտուտուդ տուր տէտիբ
տէն սօնրա, չէօյէ իւավ իյէմիշ տիր
Եունանա, գըրդ սէնտէն պէրու իյ
լտիկի կիպի, Էվրօպտեը նամուսուդ
իթմէէէ միւսաատէ օլունամադ: Եու
նան, հէր նէ գատար խրիսթիան տէվ
լէթըրին ալիճէնապ հիւսնի թէվլէճհիւ
հի սաեւիսինտէ վիւճուտէ կէմիշ իսէ
տէ, պունու իլէ պէրապլը, հէր վա
գըթ, մէգըբըր տկլէթըրի ըիւսվայ
իթմիշ, նանքլօրիւիլիւ էտէն պըրադ
մամիշ, իֆլատա չըգմըշ վէ աըսըզըգ
տան վաղ կէլէմիշ, վէ սու սէպէպտէն
պըր չօգ վագըրթման պլրու, քիւաֆ
ֆէլի աղըլ պաշընտա օլան տատմա
ընէ հիւսնի թէվլէճհիւհիւն զայպ իթմ
իլ տիր: Եունան, քէնտու քէնտույի
իտարէ իթմլըլիէ միւլթէտիր օլմա
տրդընա պագմտեարադ, թէքէպիւր
ու ֆօտուլլըղու էտէն պըրադմադ:

ՅՐԱՆՍԱ

Իմբերաթորու վերուպ էլտիւրմէք
իչին թէթիպ օլունան խաֆի Իթթիֆա
զըն վկէլինտին քէշֆ օլունտուրուն
տան զիւտտէ պիւյիւք օլմաքը , վուդու
պուլան թէֆթիշլըտին անլաշլըմազ տա
տոր :

Մէջգիւր խաֆի իթթիֆադ, եւլընըզ Բարիստէ մկճուտ օլմանբայ, իլլա շէհրէ մէզպուր, պիր մէրքէզ մադաւմընտա օլուպ, Լիոն, Մարսիլեա, վէսայիր պիւլիւք շէհրէր տախի, անընպիրը շիւպէլըի օլմուշ, վն մէջգիւր շէհրէրտէ տախի, պէհլըր կիւն, խաֆի իթթիֆադտէ ազալարը, դաւթածը, իշնի, շնաֆ, գարը, չոճուք, իխթի. եար, վն հլը սըրմփտոն դարըշըք օլտուգարը հաւտէ, հիւքիւմթիւն էլիւնէ կէմիքտէ տիրէր:

Պու. տէֆա տախի, իմբւթաթօրու,
գալապալըդը պիր մահէլտէ վուրուպ
էօլտիւրմէք իչին, Սթիսինին մէհնու
գումպարալար կիպի, պիր նւվի տէհ
շէթլու գումպարալար հազըրամըշլար
իտի, քի անէրի, գալապալըդըն իչին
Փրըլթաթըրընտա, մէգքիւրթումպա-
րալար, եւրէ տիւշէր տիւշմէգ բաթլա-
տահաթլար, վէ շօդարը վուրուրուպ
էօլտիւ քլըրի սըրատա, իմբւթաթօր հազ
ընթըրի տախի, էօլէնթրին իչինտի
պուլունահաթ իտի :

Նամըլ քի ղաղթթա օգուեանարա
մալիւմ տիւր, պունանն չնտ սէն
մուգատտէմ, Որսին վէ րէֆիքլէրի տա
խի, իմբըաթօր հաղըթլէրի, իմբէ
րաթօրէա ին պիլլիքտէ վէ տրապա
իլէ թլաթրօեա կիթմէքտէ իքն, այն
սուրէթտէ, գալապալլըշն իշինէ մէգ
քիւր գումպարալարտան ֆըրլաթմըլլա
վէ գումպարալար քաթլաեարադ, խա

Լ՛իճէ՛ քէտան՝ վուրուլմուշլար վէ՛ Լօլմիշ-
Լ՛ի՛ր իսէ՛ տէ՛ , իմբլրաթօր հազրէ՛թ Լ՛ի՛րին՛,
պիր քէտէր վաղը օլմամշչ իտի՛ :

Զաթէն պիտի գրբաւ վէ ետխօտ իմ
բերաթօրու Եօտիւրէքէ, բօլիթիգա
թէպտտիւրաթնա չըգըմագլըդ, ալ
չագլըղն սն տրէճճի տիմք օլտու
ղու թագտիտէ, իմբերաթօր իլէ պիտ
լիքտէ, նիւէ պիտու զէ պիկիւնաճ քիմ
սէլերին տախի, պիհուտէ եերտէ Լօմբ
լիքին գասա իտիլմսի, արթըգ նէ օլ
մուչ օլտուրու քչիթ իտէն, իմբերաթօ
րուն իսաթիլլիքի իչնաէ, նէ տրէճէլ,
բէ վարըլը օլան ասէմլը պուլունտու
ղունտու տախի, բէք գօլայ անլանպի
լիքի :

Սճէպա իմբերաթօր էօտիւրիւսէ ,
վէ Ծրանսանն գատրի , պիւսպիւթին
պէջլէ առնմլր էլինէ կլչսէ , Ծրանսա-
նըն վէ անընպ պերպէր , պիւթէն է-
րօպանն հալի նէրլլրէ վարապիլր

Մէջքիւր գումարաւարքն պիտ մըգ
տարը , դանշի ֆարքիգաւտա եարը
մըշ իսէ , մէղքիւր ֆարքիգանըն սահը
պի , պիւր գաշ կիւն էվէլէտի , պիւր ա
տէմին քէնտի ֆարքիգաւքնա կէլիւ
ղէլստիւրիտ տէնիւն արապաւարքն թէ
քէրէլէլէրինէ գուլանմազ , վէ անլէ
իւն , արապաւարքն կիտիշինէ տա
հա զիեատէ պիի հըզ վէրմէք պուլու
շուտու իծրա իթմէք իշին , մէղքիւր
գումարաւարքն պուլարքնտան 28 տաէ
գէնտիտէ եարաւարքն օլտուգունու պէ
եան իլլէմիյ տիր :

Հիւքիւմէթ, մեղգումուն քիմվ նէ
ոէտէ օլտուղունու արաերպ պուլմու
վէ խաննիկնի պասմը իսէ տէ, մեղգում,
էվլէխտէն իշի ֆէհմ իտիպ : վէ դարը
օրնա վէ յօնուգլարընա, անճագ իթի
ֆրանք քաթնըլգ պրքազգ պաշմը օլ
տուղնիտան, շիմոթի ցալտէ ճէզա
տան գուրթուլմուշ տուր :

Մէրգումուն գարըսը իւզերինէ չիւր
նէ իաիլէրէք, մահպէսէ դոմուշ, վէ
խսթինթաղընա միւպաշէրէթ օլընաճադ
իմիշ:

Գումպարալարեն տիկեր գումբ, նե-
րեւէ եաբբըմը օլմաւ, հէնոզ հիւ-
քիւմէթին մալիւմիւ օլմամը օլտուղուն
տան, վէ մէզքիւր ֆայրիգանն պու-
լունմամաւ, իլըուսի իյին բէք մու-
լաթարալը սաեւըաճաղընտան, հիւ-
քիւմէթին արաշլըրմատըղը տէլիք
տէլիք դալմամագտա տըր :

ԻԹԱԼԵԱ

Խմբակային Նաբոլեոնու օլտիւրմէքլէք
իթիթիֆագրենա տախիլ օլանլարեն, ի
թալեատա տախի էրէյիճէ ըֆիպլէր
պուլունմուլ օլմասը, իթալեա գրալը
հազըթլըլինէ, կէրէյի կիպի էնտիլէ
վիթմլքտէ տիր :

Միշարիէ յհին հէքմէրի քէյֆ
 յիզլիյինտէն քեամիլէն շիֆաբէզդը օլա
 պիլմէսի իշին, պիր գաշ կիւն տահա
 թուրին շհրինի թէրք իթմէսին տէյի
 քէնաիւն բէհա իլլմիշլէր իսէ տէ, պիր
 աւն էվվէլ աղրը հալլըրին ճննիւնիւ ալ
 մագ իշին, բայիթալսթտա պուլունմագ
 նիսիթիէ իլէ, Ֆիթընցաեա կիթմիշ
 տիր:

